

# Pomurski VESTNIK

MURSKA SOBOTA, 12. MARCA 1964  
Leto XVI. — Štev. 10 Cena 20 din

POMURSKI VESTNIK

IZHAJA OD FEBRUARJA 1948 — NAJPREJ KOT TEDNIK «LJUDSKI GLAS», NATO OD JULIJA 1952 KOT «OBMURSKI TEDNIK», DO PREIMENOVANJA V SEDANJI NASLOV, KOT GLASILO OKRAJNEGA ODBORA SZDL OD JANUARJA 1963 IZHAJA LIST KOT TEDENSKO GLASILO OBČINSKIH ODBOROV SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA ČASOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE «POMURSKI TISK» V MURSKO SOBOTO — DIREKTOR STEFAN ANTALIC — LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR. ODGOVORNI UREDNIK IOŽE VILD — NASLOV UREDNIŠTVA — MURSKA SOBOTA, KOČLJEVA UL. 2, TELEFON 21-004

MIHA MARINKO IN VIKTOR AVBELJ NA OBISKU V POMURJU

## Uveljavljati uspešne oblike, da bi dohiteli zamujeno

V soboto so obiskali Pomurje sekretar CK ZKS Miha Marinko, predsednik izvršnega sveta SR Viktor Avbelj in član izvršnega sveta Rudi Čačinovič. Med svojim obiskom v Murski Soboti so se najprej razgovarjali s predstavniki družbenega, političnega in gospodarskega življenja soboške občine, nato pa obiskali KIK »Pomurka« in tovarno perila in pletenin »Mura«.

Med razgovori v prostorih občinskega komiteja ZKS v Murski Soboti so predstavniki soboške občine seznanili tov. Marinko, Avbelja in Čačinoviča s splošnimi gospodarskimi problemi in perspektivami ter usmeritvijo nadaljnjega razvoja občine. Po teh razgovorih so odšli v tovarno mlečnega prahu, kjer so jim predstavniki kombinata pokazali nove proizvode prehranbene industrije dobljene z dehidriranjem na osnovi globokega zmrzovanja ter vakuumskega sušenja. Tov. Marinko se je o teh novih proizvodih zelo pohvalno izrazil.

Med obiskom v tovarni perila in pletenin »Mura« so si gostje ogledali obrata za perilo in težko konfekcijo, se zanimali za delovne pogoje, proizvodne probleme, organizacijo dela, proizvode tovarne in njihov plasma na tržišču in proizvodne načrte. V obratu težke konfekcije so se posebej zanimali za sistem proučevanja. Tov. Marinko se je tudi dalj časa zadržal v razgovoru s predsednico delavskega sveta.

Na kmetijskem obratu v Rakičanu so gostom razkazali bekonsko farmo na Jezerih. Ogledali so si več svinjakov razgovarjajoč se o problemih krmil, pitanja in zemljišč, ki jih ima obrat. Zanimali so se tudi za možnost pridobivanja novih zemljišč ter možnost nadaljnjega razvoja živinoreje. Predstavniki obrata so jih seznanili predvsem z visokimi cenami krmil, ki dosedaj rentabilno proizvodnjo postavljajo v zelo težak položaj.

Po končanem obisku je tov. Marinko očitno zadovoljen s tem, kar je videl, našemu so delavcu v razgovoru izjavil: »Vse to, kar smo videli, očitno dokazuje, da rastejo pomembni objekti. Problemi, ki se v tem razvoju pojavljajo, pa so splošni, vendar pa je orientacija pravilna predvsem glede odkupa zemlje in preusmeritve drobnega kmečkega proizvajalca v organizirano družbeno proizvodnjo. Taka politika je smotrnejša. Ne gre pri tem za likvidacijo drobnega kmeta, ampak za to, da se na svojih površinah posveti še intenzivnejši proizvodnji.

Novi proizvodi predelovalne industrije so zelo pomembni. Ti proizvodni procesi so ekonomsko vzdržni in pri uveljavljanju teh proizvodov ne bo takšnih težav, kot v kapitalističnih državah, kjer takim proizvajalcem nasprotujejo lastniki velikih hladilnic. Z vakuumskih sušenjem se rešujejo nekateri problemi. Reči pa je potrebno, da si brez take proizvodnje, brez napredka v tehniki tudi praktično ne moremo zamišljati recimo osvoboditve žena od gospodinjstkih del.

Na dosežke »Mure« smo pa tako ponosni. Menim, da je ta kolektiv izbral edino pravilno in smotno obliko integracije v kooperaciji s sorodnimi podjetji, delitvijo dela, v formiranju skupnih služb, pri čemer pa je iniciativa delovnega kolektiva ostala. Mnogi so napačno pojmovali integracijo kot fuzioniranje podjetij.

Tov. Marinko je tudi dejal, da opazi, da v manj razvitih področjih iščejo in uveljavljajo razne uspešne oblike, da bi tako čimprej dohiteli zamujeno. Pozno popoldan so gostje po kosilu, ki so jim ga priredili predstavniki občine v internatu kmetijske srednje šole v Rakičanu, odpotovali v Maribor.

S. Balažič



Med obiskom v soboški MURI — tovariš Miha Marinko v razgovoru s predsednikom centralnega delavskega sveta.

MURSKA SOBOTA:

## Obsežne naloge

Osnutek družbenega plana soboške občine so volivci letos temeljito pretresli. Pripominjali so glede razvrstitve katastrskih občin, gradnje šol, razširitve zdravstvenih kapacitet, modernizacije cest ter sredstev za krajevne skupnosti. Toda že na zborih so občani ugotavljali, da so planska predvidevanja zelo obsežna in da bo potrebno zelo skrbno gospodariti, da bodo dosežena, toda ob tem tudi to, da pa niso nerealna.

Porast proizvodnje bi naj bil letos za 14 odst. večji od lanskega obsega, kar je izredno veliko, zlasti če upoštevamo, da je bil v zadnjih letih porast približno za 7 odstotkov večji. Največji porast predvidevajo v industriji (27,3 odst.) in to zaradi povečanih proizvodnih zmogljivosti. Občani so bili v razpravah zelo pozorni tudi na predvidena vlaganja, ki bodo za gospodarsko in negospodarsko dejavnost za 89 odst. večja kakor lani ali s številkami približno 2,6 milijarde dinarjev. Čeprav je za kmetijstvo predvideno največ vlaganj, pa predstavljajo investicije v industrijo v primerjavi z lani velik prelom, saj bodo približno trikrat večje kakor lani. Odveč bi bilo naštevati še ostale pokazatelje (Nadaljevanje na 2. strani)

SEJA SKUPŠČINE OBČINE LENDAVA

## Zaključni računi in skladi

Odborniki občinske skupščine v Lendavi so na včerajšnji seji poslušali poročila o zaključnih računih proračuna in skladov za leto 1963. Seznanili so se ob enem s pripravami za spomladansko setev, razpravljali so o statutih krajevnih skupnosti in sklepali o njihovi potrditvi ter poslušali poročila

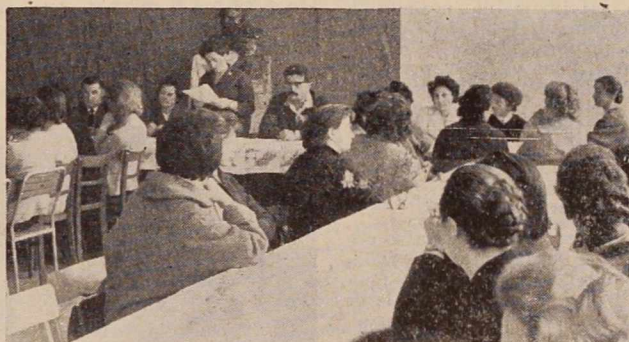
o pripravi statuta v delovnih organizacijah. Potrdili so tudi zaključno poročilo o sredstvih sklada skupnih rezerv gospodarskih organizacij za leto 1963, sredstev zdravstveno-investicijskega sklada občine Lendava, sredstev občinskega sklada za šolstvo, sredstev gozdnega sklada občine, sredstev cestnega sklada, seznanili so se s pregledom gibanja sredstev sklada za stanovanjsko izgradnjo občine v letu 1963 ter s predlogom dohodkov in izdatkov sklada za komunalno dejavnost občine v letu 1963.

Na seji so sprejeli tudi odlok o potrditvi zaključnega računa o izvršitvi proračuna občine Lendava za leto 1963.

LENDAVA:

## Posvetovanje o dvojezičnem šolstvu

Danes dopoldne poteka v Lendavi posvetovanje o dvojezičnem šolstvu. Posvetovanju prisostvujejo prosvetni in družbeno-politični delavci



Dan žena — 8. marec — so praznovali na različne načine tudi v delovnih kolektivih. Na sliki: delovno posvetovanje žena v CZP Pomurski tisk

Z ZASEDANJA OBČINSKE SKUPŠČINE MURSKA SOBOTA:

## Sprejet letni družbeni plan

V ponedeljek je občinska skupščina Murska Soba razpravljala o letnem družbenem planu, proračunu občine, poročilu o delu uprave občinske skupščine, statutih delovnih organizacij, upravnih zadevah in priporočilih.

Predlog letnega družbenega plana, o čigar osnovah je skupščina že prej razpravljala, je bil sprejet brez večjih pripomb. Le glede razvrstitve vasi v štiri kategorije občinske doklade se je zdela glede nekaterih krajev neutemeljena, toda skupščina ni sprejela predlogov za spremembo oziroma na izredno velika investicijska vlaganja je bilo predlagano priporočilo gospodarskim organizacijam o združevanju sredstev v okviru komunalne banke.

Poročilo o delu občinske uprave je predvsem obravnavalo obseg upravnega delovanja v lanskem letu, ko se je število vlog povečalo za 28 odst., a kljub temu je ostalo nerešenih manj zadev kot predlanskim. To kaže, da se je delo izboljšalo, toda zaskrbljujoče je še vedno to, da morajo državljani še dlje čakati na rešitev več kot dva meseca. Med vzroki za take pojave je poročilo navedlo premajhno strokovno usposobljenost nekaterih uslužbencev, prepočasno reševanje takih zadev pri drugih državnih organih, kadar so zaproseni za soglasje ter zaradi kompliciranega postopka, po katerem je potrebno vsako malenkost dokazati s potrdili, kole zelo presenečene. T. C.

PRAZNOVANJE 8. MARCA NA UCITELJIŠČU

V vseh razredih soboškega učiteljskega so dijaki pripravili za svoje sošolke posebne proslave ob dnevu žena ter jih tudi obdarili, nad čemer so bile zelo presenečene. T. C.

AKTUALNO VPRAŠANJE

## Delovni program krajevnih skupnosti v občinskem planu

Upoštevajoč dejstvo, da je bilo v razpravah o statutu občine, tako na zborih občanov, kot krajevnih odborih SZDL pa tudi drugod, zastavljenih sorazmerno največ vprašanj, danih največ predlogov in pripomb, ki se nanašajo na krajevne skupnosti, pomeni to, da se občani čedalje bolj zanimajo za krajevno samoupravo in iz tega lahko sklepamo, da bo zanimanje za krajevne skupnosti v bodoče še večje.

V ljutomerski občini sorazmerno hitro narašča število zaposlenih, predvsem tudi žena, s čimer pa se odpirajo novi problemi glede varstva otrok in podobno. Z naraščanjem življenjskega standarda, naraščajo tudi vse ostale potrebe občanov: v kulturnih, zdravstvenih, socialnih in drugih področjih. Zanimanje občanov za krajevne skupnosti in za reševanje problemov, ki v teh nastajajo, kaže tudi to, da so v preteklih letih občani prispevali veliko sredstev za izgradnjo komunalnih in drugih objektov.

Razumljivo je, da so ob taki situaciji bila največkrat zastavljena tudi vprašanja s kolikšnimi sredstvi bo razpolagala krajevna skupnost. Razprave v predlogu občinskega statuta so bile o tem vprašanju najbolj živahne. Vendar zaradi marsikaterih še neresenega vprašanja, ki zadeva nadaljnji razvoj našega področja, komisija za pripravo statuta ni mogla določene opredeliti kolikšna sredstva bo dala občina krajevnim skupnostim. Vsekakor pa bo to aktualno še naprej, saj je od materialnih pogojev odvisna tudi nadaljnja rast krajevnih skupnosti. V statutu, kakršnega je sprejela občinska skupščina, gre sedaj predvsem za objektivno ocenjevanje in življenjsko reševanje določila statuta, ki pravi, da udeležbo krajevnih skupnosti v skupnih dohodkih občine zagotovi občinska skupščina z vsakoletnim družbenim planom. To občinsko skupščino zavezuje, da postanejo krajevne skupnosti s svojimi delovnimi programi vendarle važen sestavni del družbenega plana.

August Bedeković, preds. obč. odbora SZDL Ljutomer

za vaše potrebe-

kolektiv trgovskega podjetja

prekmurski magazin

murska sobota

s poslovalnicami



# Glavni problem ni več lastnina zemlje temveč večja produktivnost

Pretekli ponedeljek in torek je bila v Ljubljani razširjena seja glavnega odbora Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije. Referat člana sekretariata glavnega odbora SZDL Slovenije tov. Rudija Čačinoviča o »Aktualnih problemih kmetijstva in vasi«, in kasneje živahna ter vsestranska razprava, sta osvetlili stanje v razvoju kmetijstva kakor tudi nekatere probleme socializacije v kmetijstvu.

Ena izmed ugotovitev razširjene seje je bila, da stopnja rasti kmetijske proizvodnje zaostaja za naglo rastjo potreb po kmetijskih tržnih viških, zato je upravičeno pričakovati, da se ustvarijo pogoji za hitrejšo povečanje kmetijske proizvodnje in tržnih viškov. Dosedanji rezultati v kmetijstvu so ovrgli konservativno nezaupanje v moderne agrotehnične metode. Poglavitno neskladje, ki nastopa v današnjem razvoju je pomanjkanje zemlje in premajhna rastlinska proizvodnja na družbenih posestvih ter nesorazmerno večje zmogljivosti staleža živine, kar je vzrok različnih izgub, dočim razdrobljenost zemljišč onemogoča racionalno izkoriščanje kmetijskih strojev. Tudi kreditna politika in programiranje naložb v kmetijstvu sta bistvena elementa z vsestransko bolj gospodarno in kompleksno izgrajevanje posameznih družbenih kmetijskih posestev. Ugodnejši vračilni roki za najete kredite kot boljši pogoji za najemanje teh morejo imeti za posledico tudi izboljšanje osebnih dohodkov v kmetijstvu.

V nadaljnjem razvoju našega kmetijstva je pomembna tudi pravilna stimulacija kmetakoooperanta. Le-ta mora čutiti ugodne rezultate vsje proizvodnje, boljše kvalitete pridelkov itd. Glede na to bo potrebno proučiti tudi primernejši način regresiranja in premiranja. Dolgoročne pogodbe bi morale zagotoviti kooperantu odkup, reprodukcijski material, strokovno pomoč in podobno.

V razpravi na razširjeni seji so bila obravnavana mnoga pereča vprašanja. Predvsem na družbenih kmetijskih posestvih naj bi z vso doslednostjo odkrivali notranje rezerve, ki se pogostokrat kažejo v slabi organizaciji delovnega procesa. Prizadevanja za odkrivanje notranjih rezerv niso pomembna samo iz ekonomskih razlogov, marveč tudi iz političnih, kajti individualni kmetijski proizvajalci pozorno opazujejo kako se gospodari. In če na družbenih kmetijskih posestvih slabo gospodarijo, bo zasebne kmetovalce težko pridobiti za sodelovanje v kooperacijskih odnosih z močnimi kmetijskimi proizvodnimi organizacijami, s kmetijskimi posestvi in zadrugami. Socialistična zveza bo morala v bodoče budneje spremljati tudi vse negativne pojave, ki se pojavljajo v kmetijstvu.

Predsednica glavnega odbora SZDL Slovenije tov. Vida Tomšičeva je v svoji zaključni besedi med drugim dejala, da se nahajamo v izredno važnem razdobju pri preobrazbi kmetijstva, ko je pravilnost naše poti postala očitna stvarnost in ko se obenem odpirajo pred nami novi problemi. Ugotovimo lahko, da je lastninski problem v našem kmetijstvu potisnjen ob stran in da sta proizvodnost in proizvodnja osnovni problem. Ob uporabi znanosti in moderne tehnologije moramo ubrati najhitrejšo in najbolj ekonomično pot, po kateri bomo proizvajalcu, pa tudi kmetijskemu delavcu ali kmetu, ki hoče bolje živeti od svojega lastnega dela, s skupnimi družbenimi naporimi omogočili čim produktivnejše delo. Osnovni pogoj za to je v direktnem pridobivanju zemlje za družbeno obdelavo in v vključevanju zemlje v zasebni lastnini v kooperacijo vseh oblik in z vsemi delovnimi organizacijami, ne samo kmetijskimi, ampak tudi z industrijskimi. Nujno je, da predvsem občine skrbijo za to, da se zemlja, ki je sposobna za kmetijsko obdelavo, po nepotrebnem ne drobi, pri čemer sta potrebna planska urbanizacija in planski boj za povečevanje produktivnosti zemlje.



K poročilu na prvi strani: tovariši M. Marinko, V. Avbelj in R. Čačinovič med razdovori na občinskem komiteju ZKSv Murski Soboti.

nem razdobju pri preobrazbi kmetijstva, ko je pravilnost naše poti postala očitna stvarnost in ko se obenem odpirajo pred nami novi problemi. Ugotovimo lahko, da je lastninski problem v našem kmetijstvu potisnjen ob stran in da sta proizvodnost in proizvodnja osnovni problem. Ob uporabi znanosti in moderne tehnologije moramo ubrati najhitrejšo in najbolj ekonomično pot, po kateri bomo proizvajalcu, pa tudi kmetijskemu delavcu ali kmetu, ki hoče bolje živeti od svojega lastnega dela, s skupnimi družbenimi naporimi omogočili čim produktivnejše delo. Osnovni pogoj za to je v direktnem pridobivanju zemlje za družbeno obdelavo in v vključevanju zemlje v zasebni lastnini v kooperacijo vseh oblik in z vsemi delovnimi organizacijami, ne samo kmetijskimi, ampak tudi z industrijskimi. Nujno je, da predvsem občine skrbijo za to, da se zemlja, ki je sposobna za kmetijsko obdelavo, po nepotrebnem ne drobi, pri čemer sta potrebna planska urbanizacija in planski boj za povečevanje produktivnosti zemlje.

Že teden dni se mudi na obisku v naši državi alžirski predsednik Ahmed Ben Bela. Sprejem, kakršnega so mu priredili Beograjčani in prebivalci ostalih krajev, ki jih je med štiridnevno potovanjem po naši državi obiskal, so potrdili, da ljudstvo obeh držav vežejo globoke simpatije zrasle v sličnih usodah: v boju proti tujim okupatorjem in skupni cilji: izgradnja socialistične družbene ureditve. Predsednik Ben Bela je skupaj s predsednikom Titom obiskal Niš, kjer sta oba govorila delovnemu kolektivu Elektronske industrije poudarjajoč tesno medsebojno sodelovanje med obema državama.

»Jugoslavija in Tito sta napisala najlepše strani zgodovine časti, hrabrosti in dostojanstva. Vse, kar smo videli v treh dneh, kakor tudi ta naš obisk v Nišu, navdušenje, ki ga je čutili na vsakem koraku — dokazuje, da socializem

## Alžirski predsednik na obisku v Jugoslaviji

v Jugoslaviji dobro napreduje. Želeli bi, da bi tako napredoval tudi v Alžiriji.« je dejal predsednik Ben Bela in nato govoril o boju alžirskega ljudstva in svoj govor zaključil z besedami: »Mi smo z vami v veliki bitki za mir.«

Predsednik Ben Bela je še obiskal Zagreb, kjer mu je več desetstisoč ljudi priredilo navdušen sprejem. Od tu je odpotoval na Reko, kjer je obiskal ladjedelnico »3. maj« in

ladjedelstvo. V torek zvečer je predsednik Ben Bela z ladjo Podgorica prispel na Brion, kjer ga je pričakal predsednik Tito. S tem se je zaključilo njegovo štiridnevno potovanje po Jugoslaviji. Zvečer so se začeli alžirsko-jugoslovanski razgovori, ki so se nadaljevali tudi včeraj.

Alžirska javnost zelo pozorno spremlja pot predsednika Ben Bele po Jugoslaviji poudarjajoč pri tem, da je medsebojne dogovore o skupnih akcijah na mednarodnem področju in pri pripravi druge konference neangažiranih potrebno smatrati kot popolnoma naravne, ker so izraz istovetnosti in podobnosti stališč obeh držav.

## Obsežne naloge

(Nadaljevanje s 1. strani)

lje, ki bi naj ilustrirali obsežnost letošnjih nalog.

Predvidena vlaganja pa očitno kažejo tendenco po izgradnji gospodarske osnove občine, saj na primer za negospodarske dejavnosti belizimo le neznatno povečanje (za 9,2 odst. ali 109 milijonov). K taki razdelitvi vlaganj so se vsekakor pojavljale pripombe s predlogi, da se naj povečajo investicije za družbeni standard, saj je na področju mesta in tudi na podeželju stanovanjski problem precej težak. Tudi drugod so potrebe precejšnje.

Ocenjujoč usmerjenost planiranja v celoti torej lahko zaključimo, da so osnovna prizadevanja usmerjena na utrjevanje gospodarske osnove, ki bi naj v perspektivi omogočila uspešnejše reševanje vprašanj družbenega standarda. V

priporočilu občinske skupščine vsem organizacijam je rečeno, da se naj sproti spremljajo in analizirajo doseženi rezultati, da bi lahko bila letošnja predvidevanja v čim večjem obsegu tudi dosežena. S. B.

## Gornja Radgona

DROBIŽ IZ MLADINSKIH AKTIVOV

APACE — V kraju so pred nedavnim zaključili Solo za življenje. Obisk pri predavanjih je bil lep, saj se je pogostokrat zbralo 60 do 70 mladincev in mladink.

KAPELA — Mladina je pred kratkim uprizorila igro »Mlinarjeva hči«.

RADGONA — Občinski komite je nameraval pred nedavnim organizirati plesni tečaj. Ker pa se je prijavilo okrog 40 mladincev in le 3 mladinke, tečaja nismo mogli organizirati. Podoben tečaj imajo sedaj v Apačah.

RADGONA — Komite ZMS je dal pobudo za ustanovitev občinskega odbora Počitniške zveze. V kratkem bodo pričeli ustanavljati po posameznih krajih tudi družine Počitniške zveze.

### BOGOJINA

V nedeljo je bila v prosvetnem domu v Bogojini proslava v čast dneva žena. Priredili so jo učenci osnovne šole ter otroci iz otroškega vrtca. Pripravili so krajšo igrice in več deklamacij, materam pa so razdelili darila, ki so jih sami napravili. T. C.

### S SEJE SVETA ZA DELO V MURSKI SOBOTI

## Več kršitev iz delovnih razmerij

Prejšnji teden je svet za delo pri občinski skupščini Murska Sobota razpravljalo o poročilu inšpekcije dela in komisije za statute delovnih organizacij.

V poročilu inšpekcije dela so za preteklo leto ugotovljeni nekateri vznemirajoči poka-zatelji. Analiza nesreč pri delu je vsaj deloma ohrabrujoča, saj jih je bilo najmanj v zadnjih treh letih, toda občutno je poraslo število nesreč izven dela. Varnost pri delu še vedno ni taka, kot bi morala biti, saj je bilo lani samo ugotovljenih 1435 pomanjkljivosti in nepravilnosti iz higiensko tehničnega varstva in 677 delavcev ni imelo primer-nih zaščitnih sredstev.

Prav zaskrbljujoči pa so podatki o kršitvi predpisov iz delovnih razmerij. Pri teh nepravilnostih je bilo prizadetih 384 delavcev in 174 vajencev. Od skupnega števila prekrškov iz delovnih razmerij je bilo 76 nezakonitih odpovedi, 45

primerov glede delovnega časa, 41 primerov nepravilnega obračuna in izplačila osebnih dohodkov, predvsem za nočno in nadurno delo, 7 kršitev predpisov o zaščiti žena in mladine ter 22 kršitev iz vajeniških razmerij. Toda to so primeri, ki jih je inšpekcija registrirala.

Člani sveta so v razpravi tem kršitvam posvetili posebno pozornost. Ugotavljali so, da je zaskrbljujoče, ker delavci ne iščejo možnost rešitve pri organih podjetja, ampak se pritožujejo na inšpekcijo za delo ali na višje organe.

S. B.



V družbenem planu občine — obsežne naloge. Na sliki: med zasedanjem obč. skupščine

## Mostovi, ki niso mostovi

V okolici Babinec je več mostov, ki že od lanske spomladi čakajo na svoje žrtve. Preko njih gre vsak dan mnogo ljudi in vozov, toda na srečo

še ni bilo večjih žrtev razen 2 nesreč, ko je lani spomladi tovornjak skoraj popolnoma uničil most na cesti Babinci—Cven in ko je v Babincih zavozil tovornjak na rob nezavarovanega mostu in se je udrla zemlja.

Toda škoda bi lahko bila večja in tudi več nesreč, saj otroci vsak dan hodijo v šolo v Ljutomer preko mostu, kjer manjka deska. Le mala neprevidnost je potrebna in že bi bila nesreča tu. Prav tako je nevarno tudi za živino, ki bi si ob neprevidnosti kaj hitro zlomila noge.

Mostovi so se poškodovali lani spomladi, pa vendar so še taki, čeprav je že minilo leto dni. Na koga čaka krajevna skupnost pri tem popravilu, pa tudi ni znano.

S. M.

### DOLNI SLAVEČI

Mladina iz Dolnjih Slaveč je v zadnjem času zelo aktivna. Med drugim pripravlja tudi uprizoritev igre »Vozel«. Domačemu občinstvu se namerava predstaviti v teh dneh. Z igro pa bodo verjetno gostovali tudi v sosednjih krajih.

S. G.

## Tudi v drugo ni šlo

Že je minilo skoraj štirinajst dni, odkar so v lendavski občini volivci začeli na zborih volivcev pretresati osnutek statuta občine Lendava. Toda osnutek statuta ni bil dan v razpravo volivcem samo zaradi njihove ustavne pravice — da o tem dokumentu lahko razpravljajo, pač pa tudi zato, da k osnutku statuta povejo svoje mnenje, da predlagajo spremembe določil, ki v osnutku niso najbolj postavljene ali oblikovane, da odvečno črtajo in pomanjkljivo dodajo. Da bi bil torej osnutek statuta kar najbolj pravičen »vozni red« za občane in občinsko skupnost za naslednja leta...

In tako menda so mislili skoraj vsi občani v lendavski občini. Prav so mislili in prav so razumeli pomembnost in odgovornost, ki so jo zahtevale razprave o osnutku statuta občine. Predvsem občani po vaseh. Ti so namreč zbere volivcev polnoštevilno obiskali in vsak po svoje je prispeval nekaj, kar naj bi koristilo vsebinskemu in oblikovnemu izboljšanju posameznih določil o katerih govori osnutek občinskega statuta.

Pa so občani lendavske občine pričakovali, da se bodo te pomembne naloge — razprave o osnutku občinskega statuta — enako pridno in

vestno lotili tudi volivci v sami Lendavi. Toda vse kaže, da so se številni občani zmotili v svojih pričakovanjih. Pred dnevi so namreč v obeh volilnih enotah v Lendavi že drugič sklicali zbor volivcev. In tudi v drugo ni šlo — zbor volivcev nista bila sklepna. Bolj točno bo nekako takole: v volilni enoti št. 2 se je od okrog 600 volivcev drugemu sklicu odzvali le 24 volivcev, v volilni enoti št. 1 pa je bil predzadnji zbor uspešen, toda ta zadnji, ko naj bi razpravljali o osnutku statuta občine, je imel le 18 »obiskovalcev« od okrog 600 volivcev.

Volivci so bili obveščeni o zboru volivcev z lepaki, otroci osemletk so staršem prinesli na domove še vabila napisana

## Na gimnaziji razpravljajo o statutu

V soboto je bilo na gimnaziji v Murski Soboti zborovanje šolske skupnosti, ki se je je udeležil tudi prof. zbor. Razpravljali so o osnutku statuta ter o uspehu v prvem semestru. Mladinska organizacija je med dijaki organizirala predavanje in razpravo o posameznih poglavjih statuta.

na lističih in končno o zborih volivcev je občinska skupščina obvestila tudi delovne kolektive, ki naj bi obvestili še člane svojega delovnega kolektiva. Vse kaže, da tokrat ni zatajila »obveščevalna služba« in lahko bi po vsem tem, kar smo našli, rekli, da so bili občani o dogodku dobro informirani.

Pravzaprav k temu ni kaj komentirati. Vsaj na osnovi podatkov ne, ki sem jih o »dogodku« dobil v Lendavi. Morada komentar ne bi bil najbolj realen in za resnično osvetlitev problema bi potreboval še mišljenje volivcev in volilnih enot št. 1 in 2 v Lendavi, ki so tokrat — tako vsaj izgleda — hote ali nehotе zanemarili svojo pravico in svojo dolžnost.

Dijaki so predlagali javno ocenjevanje v mejah objektivnosti, večjo pozornost na higieno in čistoto, za prekrške stroge moralne kazni in drugo.

Dijaki so tudi slovesno proslavili dan žena in v nekatere razredih s knjigami obdarili sošolke.

-ar



## Številne proslave ob dnevu žena

Tudi v radgonski občini so bile ob letošnjem dnevu žena številne proslave.

Ze v petek so pripravile krajski kulturni program žene v opekarni, prav tako v gradbenem podjetju, kjer je nastopil tudi mladinski pevski zbor. V soboto je bila proslava v radenskem zdravilišču kakor tudi krajevna proslava dneva žena, nadalje v Stogovcih, Žibercih, Zepovcih, na Murščaku in Rožičkem vrhu. Povsod, kakor tudi na proslavi v Radgoni, so pripravili krajske kulturne programe. V nedeljo so bile proslave v Črešnjevcih in v Zbigovcih ter pri Vidmu, kjer so organizirale žene tudi razstavo po končanem prirobovalnem tečaju.

USPELA PREMIERA V LJUTOMERU

## Rdeče in modro v mavrici

To »zgodbu iz stare Kitajske« Valterja Bauerja je naštu-dirala dramska sekcija, ki deluje v okviru Ljutomerskega DPD Svoboda »Ivana Kaučiča«. S predstavo, ki je bila minuli petek, so hkrati tudi počastili mednarodni praznik žena.

Režiser Stane Kralj, pa tudi ves ansambel, se je lotil izredno zahtevne naloge, kajti to dramsko delo sega visoko čez nivo vseh veseliger in žaliger, ki jih po navadi srečujemo na naših amaterskih odrih. Gre za dramatično pravljico, za ljubzensko zgodbo iz stare Kitajske, s katero nas kot pripovedovalec postopoma seznanja »duh prednikov«. Precejšnjo težavo predstavlja torej že ta narativna komponenta dela, zakaj na eni strani utegne prinesiti preveč monotoni v predstavo, po drugi strani pa lahko vse preprosto preseka krivuljo dramatičnega razvoja na odru. Vendar pa te nevarnosti ni bilo, za kar gre zasluga v nemajhni meri Avgustu Loparniku, ki je poskrbel za glasbeno opremo. Če je tedaj potekalo to spremljanje pripovednega in prikazujočega elementa gladko, nekoliko drugače s prikazovanjem samim.

In s tem smo trčili ob osrednji problem, ki je prav gotovo najzahtevnejši tako do režiserja kot do igralcev. »Rdeče in modro v mavrici« ima toliko svojih posebnosti, toliko čustvenih subtilnosti, da zahteva skrajno živčevje v interpretiranju. Poleg tega je tudi še kitajski ambient, ki je tu našemu načinu življenja, ali pa ga pri nas vsaj ne poznamo dovolj. Tako to dramsko delo nima preveč zunanjega dogajanja, toliko bolj pa prevladuje v njem tista notranja dinamika, ki je gledalcu ni moč posredovati s kakimi gestikulacijami, ampak s tenkočutno mimiko in s še tenkočutnejšim niansiranjem v govorjenju. Kvaliteto Ljutomerske dramske prireditve tedaj lahko merimo le po tem, kako daleč je sledila tem specifičnim zahtevam dela. In uspehi je bil res daleč bolj, si kot smo ga vajeni videti pri mnogih prireditvah na naših odrih.

Marjetka Gaberčeva kot Jing-tai je bila najimpressivnejša. Zlasti je treba omeniti sceno ob ljubimčevem grobu, v kateri je pokazala največ igralske kreativnosti, — morda prav zato, ker ni zašla v prelahek patos, ki dram-skemu delu take vrste lahko še posebno škoduje. Tonček Kranjc kot Sien-bo bi bil po igralski sposobnosti svoji partnerici povsem enakovreden, če bi se otresele nekolikšne nezanesljivosti v nastopu že takoj spočetka. Hinko Plevnik kot pripovedovalec, na videz ni imel tako težke naloge, vendar pa je bila zahtevna tudi njegova vloga. Ne bi mu bilo morda skoraj ničesar očitati, če bi nekoliko bolj pazil na izgovorjavo »večér«, »Pri moji veri!«, toda v tem smislu tudi ostali niso bili brez napak. Na splošno velja, da ni bilo velikih razlik v kvaliteti nastopa med glavnimi in stranskimi igralci. Tako so uspešno opravili svojo nalogo Senčar Janko kot čuvaj Vang, Zalika Novakova v svoji dvojni vlogi in Jože Kumperšak kot sluga. Scena, ki sta jo oskrbela Rek Vlado in Hinko Plevnik, kakor tudi tehnično vodstvo Frančka Kosija, je prav tako prispevala svoj delež k splošnemu uspehu predstave.

V celoti se je dramska sekcija s to »zgodbu iz stare Kitajske« zelo uspešno predstavila, in to toliko bolj, ker si ni izbrala kakega povprečnega

## Tradicija in iskanje novih poti

Danes teden se je zbralo v dvorani občinske skupščine v Ljutomeru 39 delegatov prosvetnih društev iz vse občine. Kot gost je prisostvoval tudi predsednik sveta Svobod in prosvetnih društev Slovenije tov. Branko Babič. Predsednik občinskega sveta Franjo Štebih je podal poročilo o delu sveta Svobod in prosvetnih društev, nakar so posamezni delegati obravnavali pogoje dela svojih društev ter naštevati uspehe in težkoče.

Na splošno so bila prosvetna društva, kljub težkim materialnim pogojem, tudi v preteklem obdobju dokaj aktivna, pri čemer so v mnogih primerih dosegla večje uspehe predvsem zaradi navezovanja na Ljutomersko Svobodo. Na skupščini je bilo v razpravi omenjeno, da razen kmetijske zadruge Križevci, ki je prispevala za ureditev dvorane v Križevcih in v Veržeju okrog 11 milijonov dinarjev, ostale delovne organizacije ne kažejo zadovoljivega odnosa do materialnih vprašanj, ki tarejo

prosvetna društva oziroma njihove sekcije. Zato bi morali načenjati to vprašanje tudi ob dokončnih formulacijah statutov delovnih organizacij, kakor v statutih krajevnih

skupnosti, ki ne bodo mogle mimo tega, da ne bi v svoje delovne programe postavile tudi skrb za prosvetna društva. Kljub temu, da se v Ljutomeru (Nadaljevanje na 4. strani)



S skupščine zveze Svobod in prosvetnih društev v Ljutomeru

(Foto R. Gnezda)

Na sliki spodaj: Marjetka Gaberčeva v vlogi Jing-tai in Anton Kranjc v vlogi Sien-bo-ja (foto R. Gnezda)

dramskega teksta, ampak delo z nekaj nenavadnimi zahtevnostmi. DRAGO GRAH



IZ LJUTOMERSKE OBČINE:

## Krajevne organizacije SZDL v lanskem letu

Občinski odbor Socialistične zveze v Ljutomeru je pred nedavnim pripravil analizo dela krajevnih organizacij SZDL. Iz te analize povzemamo nekatere značilne ugotovitve.

Koncem preteklega leta je bilo včlanjenih v SZDL 56,7 odst. volivcev, od tega kar 55 odst. žena. Najvišje odstotke včlanjenih volivcev v Socialistično zvezo beležijo v Železnih dverih (77 odst.) nato v Ljutomeru — 74, na Cvenu 66, na Grlavi 62 odst. Najmanj pa na Razkrižju — 37 odst., v Berkovcih 39 in v Bučkovcih 42 odst. Občinski odbor SZDL ugotavlja da sta najpogostejši vzrok za zmanjšanje števila članov neprimeren pobiranje članarine in neurejena članska evidenca. Največji porast števila članov pa

so dosegli v lanskem letu v primerjavi z letom 1962 na Stari cesti in to za 25 odst., v Berkovcih, na Cvenu in v Križevcih. Analiza je tudi ugotovila, da je v občini med zaposlenimi čez 500 takih, ki niso člani SZDL. Krajevne organizacije imajo ustanovljenih skupno 33 raznih sekcij, ki pa v lanskem letu niso bile aktivne. Posebna anketa je pokazala, da člani organizacije niso dovolj seznanjeni s pomenom in namenom sekcij.

Krajevne organizacije SZDL so razen dveh, pripravile v lanskem letu svoje delovne programe. Vendar programi, predvsem nekateri, niso bili najbolj primerni, dovolj konkretni, ali pa preveč enostrani.

Vsebovali so na primer take naloge kot je pobiranje članarine, pridobivanje novih članov, sodelovanje z društvi in pod. Nekateri programi so predvideli tudi naloge, ki bi jih morala izvajati krajevna skupnost in ne Socialistična zveza (urejanje komunalnih naprav, prirejanje iger ipd.). Nobena krajevna organizacija pa ni v celoti realizirala sprejetega programa. Nekaj je bilo objektivnih razlogov za to, kot pomanjkanje denarja.

V preteklem letu si je več krajevnih organizacij SZDL uredilo in opremilo tudi lastne prostore. Pri tem je finančno pomagal tudi občinski odbor SZDL. Precej sredstev za urejanje prostorov pa so zbrale krajevne organizacije same: Veržej, Globoka, Grlava in Razkrižje prednjačijo pri tem. Klubske prostore so uredili v Ljutomeru, Križevcih in v Veržeju.

### 2 ZGODBE IZ ŽIVALSKEGA SVETA

Med vsemi goskami se je najbolj odlikovala Gospica. O tem ni bila prepričana samo ona sama, ampak tudi njen gosak, — dokler se ni oženil z njo.

Kako kulturna vam je znala biti! Včasih sploh ni hotela pogledati ribnika, kjer so se iz dneva v dan zadrževale njene vrstnice. Kvečjemu da se je kaj prikazala na bregu, se našopirila na soncu in obsojačo stresnila z glavo:

»Kako le morejo! Prostaški je ta svet!«

V takih trenutkih je sveto verjela, da je nekaj mnogo boljšega kot goska. Kdaj pa kdaj, ko je preveč zakipelo v njej, se je najraje postavila na kakem vzvišenem mestu in košato zakrtila:

»Danes pa gremo v gledališče!«

Nihče se ni ozrl po njej, in to je le še bolj utrdilo njeno vero, da razen nje vse brska in rije le po blatu.

Nekega dne pa je v Prekreč-

ki log prišla gostovat tudi opera.

»Mi pa gremo v opero! Mi pa gremo v opero!« je spet razglašala svojo kulturo Gospica.

Ze zgodaj se je začela pripravljati na ta dogodek. »Takim prostakom,« je pripovedovala svoji sosedji, raci Gagi, »so takšni vrhunski užitki, se

meljito se je pred ogledalom pripravljala na obisk v operi, da se je že močno približal začetek predstave, pa še zmeraj ni bila nared.

»Nič ne bova hitela,« je zavračala svojega gosaka, ki jo je silil naj se podviza. »Prišla bova, ko bodo že vsi v dvorani. Naj vidijo prav vsi, da se še najde kdo, ki se je povzp

veda, neznani. No, saj jim ne moreš zameriti, ker so pač nezgojeni. Jaz pa sem bila štiri leta sobarica v najboljšem botetu, kamor so vselej prihajali gostje po končanih opernih predstavah. Poleg tega pa sem bila tudi na kuharskem tečaju!«

Toliko se je naslajala nad svojimi vrlinami, in tako te-

ZA DOM, SLUŽBO, DOPUST, IZLET — VEDNO


Modna hiša

**PRODAJNA SERVISA »MODNE HIŠE«**  
**LJUBLJANA — MARIBOR**

### V PODGORJU SE LETOS OBRAT ELEKTROKOVINE

Predvidoma že letos junija bo pričel s proizvodnjo nov obrat mariborske Elektrokovine v Podgorju pri Apačah. Obrat bo zaposlil v začetku okrog 50 ljudi, kasneje pa se bo verjetno še razširil. V tem obratu bodo proizvajali sesalce za prah ter sobne ventilatorje.

RADGONA — V torek so bili v mladinski politični šoli v Radgoni zaključni razgovori s slušatelji. Na radgonskem oddelku te šole je bilo 28 slušateljev.

### O DELOVANJU KLUBA ŠTUDENTOV PREKMURJA

## Z aktualnimi problemi pritegniti vse študente k delu v klubu

Delo pokrajinskega kluba ni samo prirejanje zabav in družabnih večerov — Tesno sodelovanje s komuno, porok za reševanje študentskih materialnih vprašanj — Tudi novince čimprej vključiti v delo sekcij.

Spregovoril bi rad in s tem seznanil široko javnost o najbolj množič. organizaciji prekmurskih študentov, to je o Klubu študentov Prekmurja, ki je več ali manj že poznan med Prekmurci. Več ali manj pravim zato, ker je od samega KSP odvisno koliko je klub znal navezati stike s svojo domačo pokrajino, s svojo komuno, ter z vsemi institucijami, organizacijami, ki so v njej.

Zavedati se moramo, da klub ni tista organizacija, ki bi naj skrbela samo za družabno življenje in za spremembo s kulturnoprosvetnim programom itd. ter pri vsem tem zapirala v ekskluzivno društvo, pač pa mora predstavljati delo kluba del naše stvarnosti. Zato je delo kluba usmerjeno v neposredne akcije na terenu, ki ob pomoči ostalih naprednih sil ima ne samo kulturne, ampak tudi politične in gospodarske posledice.

V statutu in programskih načelih ZSJ pravi 29. člen naslednje: »Pokrajinski klubi študentov organizirajo družbeno politično, kulturno-prosvetno in strokovno aktivnost študentov v domačem kraju, ter pri reševanju problemov njihove komune povezujejo študente z delavsko, srednje-

šolsko in vaško mladino ter ostalim prebivalstvom.«

Program dela KPS je sestavljen na podobnih osnovah. Naloge ter probleme, s katerimi smo se srečevali, smo skušali čim uspešneje reševati. Ena glavnih nalog v zadnjem času, ki pa študente tudi najbolj zanima, je reševanje materialnih problemov študentov.

Mnogokrat smo lahko ugotovili precejšnjo mero nezainteresiranosti našega članstva za delo v klubu. Ista tendenca se je v zadnjih časih pojavljala tudi pri novincih. Na drugi strani pa vemo, da vse sestanke razgiblje najbolj problem materialnega stanja študentov. Znano je tudi dejstvo, da se je univerzitetni študij skrajšal od prejšnjih osem let na pet do šest let, da smo študenti primorani zaradi aktivnejšega študija in pri poostre-

(Nadaljevanje na 4. strani)



Pred kratkim so priredili v Ljutomerskem klubu svojevrsten večer z naslovom »Pionirji staršem«. Tudi tle, ki jih vidite na sliki, so prisotne navdušili. (foto M. Weiss, Ljut.)

### NAČRTI TURISTIČNEGA DRUŠTVA V RADENCIH:

## Skakalnica in proga za smuk

Turistično društvo v Radencih iz leta v leto več prispeva k olepšanju kraja in k ureditvi nekaterih komunalnih naprav.

Delo je vedno bolj načrtno. Razen urejanja poti, nasadov, lepotečnega drevja itd., skrbi društvo skupno z zdraviliščem za dobre prometne zveze, za ureditev avtobusne postaje, reklamnih tabel, prispeva h gradnji športnih igrišč, k organizaciji kulturnih in športnih prireditev in tako naprej. Mnogo je prispevalo turistično društvo v minuli sezoni tudi za reklamo.

Prav zaradi dobre reklame

### MAČKOVCI

V soboto so v Mačkovcih slovesno proslavili dan žena. Šolska mladina je pripravila krajšo dramsko delo ter več deklamacij. Po končani proslavi je bila zabava, ki se je je udeležilo mnogo žena.

-an

turističnega društva in zdravilišča dosegajo v Radencih iz leta v leto boljše turistične uspehe. V glavni sezoni tudi v privatnih turističnih sobah ni bilo mogoče dobiti postelje. Število domačih nočitev se je povečalo za 15, inozemskih nočitev pa celo za 84 odstotkov.

Turistično društvo je pobudnik raznih turističnih akcij in prireditev, ki so zlasti v zadnjem času Radence močno popularizirale. Osrednja prireditev lani je bil simpozij komorne glasbe. Pol milijona dinarjev je društvo prispevalo tudi za kratki igrani barvni film o Radencih in Pomurju, ki bo doživel premiero v prvih dneh meseca marca ter bo vključen v splošno turistično propagandno akcijo v skandinavskih deželah. Eden mnogih načrtov, ki jih misli uresničiti društvo v bližnji prihodnosti je ureditev male skakalnice in proge za smuk na Kapeli. To bi privabilo v Radence mnogo turistov tudi pozimi. IKA

SILO TRN



## Z aktualnimi problemi pritegniti vse študente k delu v klubu

(Nadaljevanje s 3. strani)

nih kriterijih prehoda iz enega letnika v drugega, opuščati vse več nekdaj pestre dejavnosti od ideološko-političnega preko kulturno-družabnega pa vse do športnega področja. Poleg tega se v Ljubljani dvigajo življenjski stroški iz leta v leto, štipendije pa ostanejo skoraj na isti višini. Zadnje čase pa ugotavljamo vse bolj upadanje dajalcev štipendij, istočasno pa tudi pomanjkanje sredstev za kreditiranje. Tako obstaja nevarnost, da se poveča študijska doba ponovno na 8 let, ker bomo študentje primorani se zaposliti že med študijem in ga na ta način zanemarjati. To bi pomenilo, da bi bil zaman ves trud okoli reforme univerzitetnega študija, kar bi bila neprecenljiva izguba za naše gospodarstvo in družbo. To so pereči problemi, s katerimi se ukvarja KSP ter skuša z aktivnim posegom doseči boljši način štipendiranja in čim večjo skrb za svoje bodoče strokovnjake s strani podjetij in ustanov v Prekmurju.

Pri tem ne smemo prezreti važnosti sodelovanja med štipendisti in štipenditorji. Razgovori med štipenditorji in štipendisti, to je nami študenti, so bili zelo aktivni. Na njih je bilo predlaganih mnogo skupnih rešitev, ki so jih v nekaterih podjetjih tudi vpeljali v prakso in v takih organizacijah se več ne srečujejo s problemom, na kakšen način navezati tesnejše stike med štipendisti in štipenditorji. Na razgovorih so štipenditorji povedali svoje želje, štipendisti pa spet svoje zahteve glede same štipendije ter opozorili na razne nepravilnosti v kadrovski politiki. Navidez dolgočasno delo v klubu izgubi ob takih oblikah sodelovanja in angažiranja večjega števila študentov svojo enoličnost, in v končni instanci koristi le nam študentom. Vprašanje štipendij in povišanja štipendij bi se moralo reševati le ob tako tesnem sodelovanju obeh prizadetih: občina, gospodarske organizacije ali štipenditorja in študenta preko KSP.

Nerazumljivo je dejstvo, da se za probleme študija in materialnega stanja prekmurskih študentov razen občin, skupščine zanima samo dve gospodarski organizaciji. Vzroki za nezainteresiranost gospodarskih organizacij do svojih bodočih strokovnjakov so mogoče globlje narave in jih je zato treba iskati kje drugje.

Razen dela, ki ga klub realizira na socialno-ekonomskem področju, je precejšnje zanimanje tudi za ideološko politično delo. Ena najbolj razširjenih oblik klubovega dela na tem področju so sestanki, razgovori in predavanja o problematiki Prekmurja. Ta način dela mnogo doprinese k povezavi študentov z domačim krajem. Druga oblika dela na ideološko-političnem področju so razgovori z abiturienti srednjih šol, katere seznanjamo s pogoji študija na Univerzi, s samim delom v klubu ter z vsemi problemi, s katerimi se novinec sreča ob prihodu v Ljubljano. Klub pa še vedno ni našel primerne oblike sodelovanja z občinskimi komiteji ZMS in delavsko univerzo.

Marsikateri študent se z veseljem spominja zabavnih prireditve, ki jih organizira kulturno-družabna komisija kluba. Zabavne prireditve, brez kakršnih lokalpatriotičnih tendenc, domače vzdušje in prijetna zabava v domačem stilu med samimi znanci je res nekaj enkratnega — nepozabno doživetje. Eno tako, že tradicionalno prireditev bo KSP priredil tudi v soboto 14. februarja 1964. To je Tradicionalni študentovski ples z brucovanjem.

Lahko bi še našteval vrsto oblik sodelovanja z ostalimi pokrajinskimi klubi v Ljubljani in ostale dejavnosti kluba. Pa bodi dovolj. Nekateri, predvsem bivši študentje in ostali Prekmurci gotovo poznajo to problematiko, in jim ta članek ne pove nič novega. Tisti, ki so pa s klubom študentov Prekmurja manj seznanjeni, pa jim je to orientacija, da naš klub v svojem desetletnem obstoju je postal veren odraz študentovskega gibanja in življenja ter dela visokošolcev v Ljubljani.

JOŽE KOVAČ  
predsednik KSP



S posvetovanja o novem pokojninskem zakonu v Murski Soboti, v četrtek in petek.

NOVI HOTEL V RADENCIH BODO ODPRLI 5. JULIJA

# Dobri obeti za novo sezono

V začetku januarja so v zdravilišču Radenska Slatina kopalnice za dobra dva meseca zaprli. Deloma zaradi nujnih popravil, obnove, čiščenja prostorov in zime ter deloma zaradi remontnih del v kotlarni. Sezona se je začela spet 10. marca.

Z dograditvijo novega zdraviliškega doma s 100 ležišči, ki ga bodo odprli 5. julija, bo sezona v Radencih končno postala neprekinjena. Gradnja novih objektov (gradijo že tudi novo restavracijo in še en

večji hotel imajo v načrtu) je nujno potrebna, saj je dotok gostov in turistov vsako leto večji in to povsem naravno, saj ima redko katero zdravilišče doma in v svetu toliko različnih možnosti za indivi-

PREDLOG LETOŠNJEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE GORNJA RADGONA

# Dokončati začete investicije

Tudi v radgonski občini so na zborih volivcev že razpravljali o osnutku letošnjega družbenega plana. Volivci so razpravljali največ o šolstvu ter o komunalni dejavnosti. Soglašali so tudi s tem, naj postavi plan investicije v tolikšni višini, da jih bo mogoče realizirati.

Predlog plana predvideva, naj bi se povečal narodni dohodek v letošnjem letu za 12 odst. (Lani se je povečal nampram letu 1962 za 14 odst.) Najmočnejše povečanje narodnega dohodka je pričakovati v industriji ter v obrti. V celotnem gospodarstvu bi se povečalo število zaposlenih za 6 odst.

Skupno naj bi znašale investicije v radgonski občini letos 2 milijardi 164 milijonov dinarjev, od tega v gospodarstvu 1 milijardo 438 v nego-

spodarskih panogah pa 726 milijonov dinarjev. Investicije pri Elradu ter v Radencih bo prevzela predvidoma Gospodarska banka, ostale investicije, kot na pr. v Remontu pa bodo finansirali iz lastnih sredstev podjetij, občinskega sklada ter sredstev bank. V Radgoni so se letos odločili, da bodo delovnim kolektivom priporočali združevanje razpoložljivih sredstev, ki bi jih porabili leto za letom po določenem planu. Letos predvidevajo, da bi zbrana sredstva v višini 50 milijonov dinarjev porabili za investicije v podjetju Remont.

Pri negospodarskih investicijah odpade največji delež na stanovanjsko izgradnjo. Skupno z zasebnimi graditelji stanovanj bodo znašala ta sredstva 262 milijonov dinarjev, dočim je predvideno za komunalno dejavnost, predvsem za ceste, 210 milijonov dinarjev. Iz teh sredstev bo zgrajena tudi cesta Radgona — Črnci.

V zdravstvu je predvidena večja investicija z gradnjo sa-

natorija v Radencih, dočim v šolstvu ne predvideva predlog plana nobenih investicij.

Na področju kmetijstva bodo v letošnjem letu dokončali predvsem že začete investicije, tako farmo bekonov v Podgradu, farmo govejih pitancev v Lutvercih in farmo molznic v Zihlavi. Poleg tega bo tudi letos potekala nadaljnja obnova vinogradov, prav tako pa se bodo obstoječe družbene gospodarske organizacije v kmetijstvu še nadalje opremljale s sodobno mehanizacijo.

Zdravilišče v Radencih bo po svojem generalnem planu razvoja, v letošnjem letu gradilo sanatorij, restavracijo pri pošti, toplarno in opravilo nekatera komunalna in druga dela.

Na splošno daje predlog letošnjega družbenega plana občine Radgona večji poudarek razvoju industrije in obrti, saj računajo, da se bo v kmetijstvu sprostilo iz leta v leto večje število delovne sile.



Tik pred umikom nam je zima še enkrat zagodla, vendar izleta dijakov med. sred. šole na Goričko ni preprečila

KONFERENCA OBČ. ORGANIZACIJE ZROP V LENDAVI

## Čedalje lepši uspehi

Člani organizacije ZROP v lendavski občini so na svoji nedeljski konferenci pregledali delo v preteklem letu in sprejeli nove naloge, ki jih bodo morali opraviti letos.

V lanskem letu so v Črensovcih ustanovili krajevno organizacijo ZROP, ki je bila najbolj delavna. Poživili so tudi delo v krajevni organizaciji Dobrovnik in tako imajo v lendavski občini vključenih v organizacijo ZROP kar 98 odstotkov vseh rezervnih podoficirjev in oficirjev.

Le malo je članov ZROP, ki nimajo naročenega vojaškega informatorja in TV-15, kar je posebno v zadnjem času ugodno vplivalo na individualni študij posameznih članov ZROP. V preteklem letu je bilo med rezervnimi oficirji in podoficirji mnogo manj naročnikov teh dveh glasil zato niso mogli sproti študirati gradiva, kar so pokazali tudi dokaj slabi uspehi testiranja. Poleg taktičnih vaj, so krajevne organizacije ZROP v lanskem letu organizirale vrsto predavanj za svoje člane in aktivno sodelovale v vseh družbeno-političnih akcijah v občini. To delo bodo nadaljevali tudi letos, ob tem pa bodo še posebno pozornost posvetili individualnemu izobraževanju članstva ter izvajanju obširnega

programa, ki so ga sprejeli na nedeljski letni konferenci svoje organizacije.

Člani ZROP so na konferenci izrazili željo po gostejših praktičnih vajah, sklenili pa so tudi da bodo skupaj z organizacijo Zveze borcev v tem letu obiskali nekatere kraje v občini, znane iz narodnoosvobodilne vojne.

DRUGA JAVNA TRIBUNA PRI VIDMU

## O zavarovanju živine in drugih predlogih

Krajevna organizacija SZDL v Vidmu je priredila že drugo javno tribuno, da bi na njej razčistili pereče probleme s področja Vidma in okolice.

Tokrat so razpravljali o pomenu zavarovanja živine, o rešilnem avtomobilu zdravstvene postaje, o vprašanju pekarnice itd. Se pred tem je predsednik SZDL povedal, da se je dimnikarska služba vidno izboljšala, potem ko so po javni tribuni ustanovili dim-

nikarski obrat. Za dosegó polne normalizacije bo potrebno prilagoditi odnose med strankami in dimnikarji, morebitne nepravilnosti pa sproti obravnavati.

Predsednik zavarovalnice iz Murske Sobotice je pojasnil številnim udeležencem pomen skupinskega zavarovanja živine, ki se ga že poslužuje pretežni del kmetov na področju občine, ker je bolj praktično in ceneje kot posamezno. Razpravo so zaključili, da je zavarovanje koristno za slehernega kmeta in da se bodo te ugodnosti posluževali. Udeleženci so ob tej priložnosti pri-

pomnili, da so veterinarske storitve predrage in da bi se po njih mnenju pocenile, če bi imeli v kraju svojega veterinarja.

Mnogo razburjenja je bilo zaradi rešilnega avtomobila, ki ga je videmska zdravstvena postaja nabavila leta 1962 za svoje področje iz prostovoljnih prispevkov občanov. Z združitvijo zdravstvenih postaj so prešla vsa osnovna sredstva pod zdravstveni dom Radgono, vendar so po daljši razpravi zaključili, da ostane avto še naprej v Vidmu za potrebe tamkajšnje zdravstvene službe.

Ker je peka kruha z obstoječo električno pečjo predraga in zaradi tega pekarnice ne moreta prevzeti niti občinska skupščina, niti podjetje Mlin-testenina v Mariboru, niti kdo drug, je pekarna v Vidmu s 1. marcem prenehala, preskrbo s kruhom pa je prevzelo podjetje Mlin iz Maribora.

IKA

OBČNI ZBOR AMD KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU:

## Že blizu dvesto motoriziranih

AMD Križevci šteje 200 članov, ki so razen nekaj izjem vsi »motorizirani.«

Na občnem zboru so sklenili, da bodo v najkrajšem času uredili v Lokavcih pralnico, ki bo nudila članom svoje usluge ob malenkostnem plačilu. Izvedli bodo tri tečaje za

mopediste in tečaj za šoferje-amaterje. Trenutno pa so v teku trije tečaji in sicer v Križevcih tečaj za mopediste ter tečaj za voznike-amaterje ter v Bučkovcih tečaj za mopediste. Skupno se udeležuje tečajev 75 ljudi. Na občnem zboru so sklenili, da bodo organizirali dva izleta, enega k Negovskemu jezeru, drugega po Sloveniji. Prav tako bo društvo skrbelo za preventivno vzgojo otrok in odraslih ter pripravilo predavanja in testiranje šoloobveznih otrok.

ROGAŠOVCI

Minulo soboto je kulturno-prosvetno društvo v Rogoševcih uprizorilo na domačem odru komedijo v treh dejanjih Ad acta. Uprizoritev je bila zelo uspešna, zlasti če pomisli-

M. H.





Komisija Občinskega sklada za stanovanjsko izgradnjo M. Sobota razpisuje po 9. členu Zakona o urejanju mestnega zemljišča (Uradni list LRS, št. 8/1963) ter po 14. in 15. členu Odloka o urejanju mestnega zemljišča na območju občine M. Sobota.

#### NATEČAJ

za pridobitev pravice do uporabe mestnih zemljišč za zidanje družinskih stanovanjskih hiš.

1. Za zidanje družinskih stanovanjskih hiš:

24 hiš v 4 vrstnih enotah;  
16 hiš v 8 enotah dvojčkov;  
5 individualnih hiš —

razpisuje 45 gradbenih zemljišč v družbeni lastnini v k. o. Murska Sobota — med Cankarjevo — Trstenjakovo, Kuharjevo in Mladinsko ulico.

## N a t e č a j

Parcele za hiše v 4. vrstnih enotah so označene s parc. št.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, in 24; parcele za hiše v 8. enotah dvojčkov s štev.: 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 in 18; parcele za 5 individualnih hiš pa s štev.: 7, 8, 9, 10 in 12.

2. Višina odškodnine za 1 m<sup>2</sup> mestnega zemljišča znaša 200 din in jo je potrebno plačati naenkrat ob podpisu pogodbe o oddaji mestnega zemljišča v uporabo.

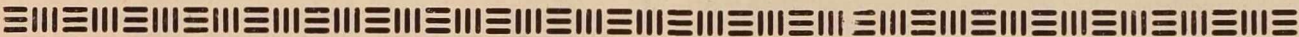
3. Rok za začetek gradnje je v treh mesecih od dneva sklenitve pogodbe o oddaji mestnega zemljišča v uporabo, rok za dograditev poslopja pa v 3 letih od dneva sklenitve pogodbe.

4. Varščina znaša 10% od vsote, ki je seštevek odškodnine in komunalnega prispevka, in sicer:

a. za hiše v 4 vrstnih enotah 33.000 din  
b. za hiše v 8 enotah dvojčkov 48.000 din  
c. za individualne hiše 92.000 din

Varščino je treba nakazati na tekoči račun Sklada za stanovanjsko izgradnjo št. 605-11-647-1/10 in ponudbi priložiti potrdilo o vplačilu.

Varščina bo vrnjena ponudnikom, ki na natečaju ne bodo uspeli, v 8 dneh po pravnomočnosti negativne odločbe, sicer pa bo vračunana v znesek komunalnega prispevka pri zadnjem obroku plačila. Varščina zapade v vseh primerih, ko ponudnik ne zadosti pogojem, ki jih je sprejel z natečajem oz. sklenjeno pogodbo po natečaju.



#### TEDENSKI KOLEDAR

Petek, 13. marca — Kristina Sobota, 14. marca — Matilda Nedelja, 15. marca — Klemen Ponedeljek, 16. marca — Hilarij Torek, 17. marca — Ljubislava Sreda, 18. marca — Edvard Četrtek, 19. marca — Jože

#### dežurna služba

**ZDRAVSTVENI DOM M. SOBOTA**  
13. marca — dr. Rousova  
14. marca — dr. Gregorčeva  
15. marca — dr. Gregorčeva  
16. marca — dr. Lopert  
17. marca — dr. Rousova  
18. marca — dr. Gruškova  
19. marca — dr. Gregorčeva

#### KINO

SLATINA RADENCI — 14. in 15. marca angleški film: »Tigrov zaliv«; 19. marca ameriški barvni film: »Osamljeni človek«.

VELIKA POLANA — 14. in 15. marca italijansko-argentinski film: »Hrepenjenje«.

VIDEM OB SCAVNICI — 14. in 15. marca jugoslovanski film: »Nevarna cesta«.

Mali oglasi v Pomurskem vestniku — zelo uspešni posredovalci!

Ameriški kavbojski barvni film »Enoki Jack«: v četrtek, 12. marca ob 18. uri v Puconcih; v petek, 13. marca ob 19. uri v Gančanih; v soboto, 14. marca ob 16. uri v grajski dvorani v Murski Soboti; ob 20. uri v Gederovcih; v nedeljo 15. marca ob 15. uri v Bogojini in ob 20. uri v Bakovcih.

Ruski film »Dama s psičkom«: v četrtek, 12. marca ob 19. uri v Sebeborcih; v petek, 13. marca ob 19. uri v Tešanovcih; v soboto, 14. marca ob 20. uri v Tišini; v nedeljo, 15. marca ob 15. uri v Filovcih in ob 20. uri v Bratonicih.

#### ZAHVALE

Ob težki izgubi našega dragega moža, očeta in starega očeta

Janeza Polaka

posestnika iz Krajne

se mi domači lepo zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in vsem ostalim za sočustvovanje z nami, za številno spremstvo na njegovi zadnji poti in darovane venice.

Krajna, 7. marca 1964.

Zalujoči: žena Apolonija, sin Alojz z ženo Anico in hčerko Zorico

#### DRAME

Slovensko ljudsko gledališče iz Celja bo gostovalo v petek, 13. marca ob 19.30 uri v Murski Soboti — v grajski dvorani — z izbranimi poljskimi satirami pod naslovom »Smeh ni greh«. S tem programom so že gostovali v Ljubljani, Mariboru in drugih slovenskih središčih ter dosegli velik uspeh.

Po zaslugi prireditelja — Delavsko-prosvetnega društva »Svoboda« iz M. Sobote — se vam torej ponuja redka priložnost, da preživite 90 minut v smehu; zato v petek obiščite to predstavo kar najbolj množično.

Predprodaja vstopnic je v Knjigar- ni »Dobra knjiga« v Murski Soboti in dve uri pred predstavo pri blagajni v gradu.

#### čestitke

Niku KORSICU in Nuši PIHLERJEVI na novi življenjski poti mnogo sreče. — PRIJATELJI

#### PRODAM

MOTOR, pogonski, »Deutsch-Diesels«, 7 KS, ugodno prodam. Cena po dogovoru. Ludvik Fartek, Kuzma 103. M-218

KOBILO, staro 6 let, prodam. Ivan- ci 19, p. Bogojina. M-220

SLAMOREZNICO in črpalko za gnoj- nico, ročno, ugodno zrodam. Ba- novci 23, p. Veržej. M-222

DVA SVINJSKA HLEVA ugodno pro- dam. Lendavska 23, Murska Sobo- ta. M-225

KUHINJSKO KREDENCO, mizo, dva stola in lado za drva, ugodno pro- dam. Kidričeva 21, Murska Sobota. M-228

NOSILCA (traverzo) dolžine 8 in 5 m prodam. Gostinsko podjetje Gornja Radgona. Interesenti se naj zgla- sijo v podjetju. M-250

AVTO »OPEL RECORD« 1955-56 brez- hiben z radioaparatom, prodam. Naslov v upravi lista. M-233

DVA SVINJSKA HLEVA, hrastova, v dobrem stanju, prodam. Naslov v upravi lista. M-234

MOPED, dvosedezni, »Colibri«, ugod- no prodam. Edvard Obal, Razlagova 7, M. Sobota. M-235

SENO, otavo, lucerno, vse prvovrst- no, prodam po ugodni ceni. Mur- sa, Krapje, p. Veržej. M-236

MOTORNO KOLO DKW, 250 ccm, prodam. Naslov v upravi lista.

STEDILNIK (levi) ugodno prodam. Ogled vsak dan od 14. ure naprej. Vrazova 8, M. Sobota. M-238

#### kupim

GRADBENO PARCELO, najmanj 6 arov kupim v M. Soboti. Plačam takoj. Naslov v upravi lista. M-221

HISO v nestrogem centru Murske So- bote kupim. Naslov v upravi lista. M-226

#### izgubljeno

NAOCNIKE sem izgubila. Prosim, da jih vrnete na Lendavski 53, Murska Sobota. M-224

5. Začetni prispevek k stroškom za urejeno mestno zemljišče znaša 30% od celotnega zneska in zapade v plačilo s 1. junijem 1964; 30% prispevka zapade v plačilo s 1. junijem 1965 in zadnji obrok pa s 1. junijem 1966, vse brezobrestno. Vplačila je potrebno izvršiti na tek. račun Sklada. Komunalni prispevek znaša din 1.441 po m<sup>2</sup> gradbenega zemljišča.

6. Če se v roku ne začne ali ne dokonča gradnja, varščina za- pade, razen tega bo pogodba o oddaji parcele razveljavljena in parcela oddana drugemu ponudniku.

7. Dokler poslopje še ni dokončano, se pravica do uporabe zemljišča prenese na druge osebe s pogodbo in sicer na kupca nedogotovljenega objekta, pod enakimi pogoji. V upravičenih primerih si lahko investitor najde kupca sam, v drugih primerih pa prodaja nedograjeno poslopje na javni dražbi Stanovanjski sklad najboljšemu ponudniku in isto- časno s pogodbo prenese na kupca tudi pravico do uporabe zemljišča. Investitorju prizna njegove dotedanje stroške in izplača do višine doseženega izkupička, odštevši učinkovite

stroške, ki niso bili pokriti z varščino.

8. Pri družbenih pravnih osebah bo stanovanjski sklad v pri- merih, če bi prišel uporabljen zemljišča pod prisilno upra- vo, v redno ali prisilno likvidacijo, ravnal v skladu z ve- ljavnimi predpisi o prisilni upravi, redni ali prisilni likvi- daciji.

9. Sklad za stanovanjsko izgradnjo bo uredil na svoje stroške kanalizacijo in električno omrežje brez zunanjih priklju- kov do konca leta 1965; cestišče pa v roku enega leta po dograditvi vseh objektov.

10. Prošnje za mestna zemljišča, vložene pred objavo natečaja, ne bodo upoštevane, če se prosilci ne bodo udeležili nate- čaja.

11. Interesenti morajo vložiti ponudbe, v katerih je potrebno navesti točno številko parcele, pri Občinski skupščini (vloži- šče) v zapečatenem ovitku z vidno oznako — »Natečaj — parcela« — najkasneje do 25. marca 1964. O ponudbah bo odločil upravni odbor Sklada za stanovanjsko izgradnjo z odločbo.

Kot najugodnejši ponudniki bodo interesenti, ki:

a) bodo plačali komunalni prispevek v krajšem roku;  
b) bodo na podlagi podane izjave zaprosili za kredit v manj- šem znesku pri občinskem Stanovanjskem skladu;  
c) bodo v krajšem roku dokončali gradnjo hiše, vključno z ureditvijo fasade.

12. Grafične podatke o natečaju dobite v prostorih občinske skupščine — pri tajniku Sklada za stanovanjsko izgradnjo — II. nadstropje soba št. 17.

#### dražbeni oklici

ODDELEK ZA FINANCE OBČINSKE SKUPŠČINE MURSKA SOBOTA razpisuje javno dražbo

za 24. marec 1964 ob 8. uri. Javna dražba bo v prosto- riš Skupščine občine Murska Sobota, v sejni dvorani, pritličje, na Titovi cesti zaradi prodaje:

1. Stanovanjske hiše v Kramarovcih štev. 19 za izklicno ceno 101.000 din.

2. Stanovanjske hiše v Ocinjah št. 34 za izklicno ceno 40.000 din.

Interesenti morajo najmanj 5 minut pred pričet- kom dražbe položiti varščino, ki ne more biti manjša od 10 odstotkov izklicne cene.

Natančnejša pojasnila dobite na Oddelku za finan- ce pri Občinski skupščini Murska Sobota — soba št. 38.

Ogled hiš je možen vsak dan na samem kraju.



OBRTNO PODJETJE »OBRTNIK« MURSKA SOBOTA razpisuje naslednja delovna mesta:

1. Delovodje pleskarskega obrata

Pogoj: visokokvalificirani slikopleskar s 5-letno prakso ali kvalificirani slikopleskar z 10-letno prakso.

2. treh kvalificiranih slikopleskarjev

Nastop službe po dogovoru.

#### SOBE

OPREMLJENO SOBO oddam dvema osebama. Lendavska 26, Murska Sobota. M-230

SOBO, večjo, prazno, nujno potrebu- jem. Ponudbe proti nagradi posla- ti Turist-biroju, Murska Sobota. M-227

OPREMLJENO SOBO za stanovalko oddam. Gerenčer, Grajska 19, Mur- ska Sobota. M-232

#### agencija

NAD 200 KUPCEV se nam je že prijavilo. Zato nujno potrebujemo večje število avtomobilov raznih znamk. Prodaja ugodna! Realiteta agencija, Poslovalnica Murska Sobota.

#### zaposlitve

VEČ CEVLJARSKIH PRIREZOVAL- CEV, CEVLJARJEV IN PRESI- VALK zaposli Cevljarско podjetje »Rožnik« v Ljubljani, Rožna dolina C. V-2. Ponudbe sprejema podjet- je.

GOSPODINJSKO pomočnico iščem. Vprašati popoldne na naslovu: Zvezna 8, M. Sobota. M-210

ZAPOSLENO ŽENSKO srednjih let sprejemam na brezplačno stanova- nje zaradi družbe in malenkostne pomoči v gospodinjstvu. Marija Vereš, LeLndLaLvLska 23, Murska Sobota. M-229

GOSPODINJSKO pomočnico iščem. I- vanka Molnar, Rožična 6, Ljublja- na. M-231

#### razno

»AGROSERVIS« M. Sobota razpisuje prosta delovna mesta za

SEFA SERVISNE SLUŽBE IN PREVOZNISTVA.

Pogoj: odsluženi vojaški rok, teh- nik avtostroke s prakso ali viso- kokvalificirani avtomehanik z 10- letno prakso; prometenik z ustrez- no šolo in nekaj prakse. Plača po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Nastop službe možen takoj. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. M-206

TEHNIČNI PREGLEDI MOTORNIH VOZIL!

Podjetje »Agroservis« iz Murske So- bote obvešča vse lastnike motornih vozil, da je od 1. marca 1964 dalje za- čelo izvrševati tehnične preglede ob ponedeljkih, četrtnih in sobotah od 7. do 12. ure; sporazumno z Občinsko skupščino M. Sobota, ki ima v teh dneh tudi uradne dneve. M-207



Upravni odbor Sklada za stanovanjsko izgradnjo pri Ob- činski skupščini Murska Sobota na podlagi 2. odstavka 33. čle- na Pravil sklada za Stanovanjsko izgradnjo, 47. člena Zakona o financiranju gradnje stanovanj (Ur. list FLRJ, št. 47/59) in sklepa 1. redne seje Upravnega odbora sklada z dne 7. mar- ca 1964

## razpisuje posojila

za gradnjo novih, za dovršitev gradnje stanovanjskih hiš ali za velika popravila obstoječih stanovanjskih hiš in stanovanj ter za udeležbo pri nakupu stanovanj, grajenih za trg, na ob- močju Občinske skupščine Murska Sobota.

Sklad daje posojilo:

- hišnim svetom;
- fizičnim in pravnim osebam za udeležbo pri nakupu stano- vanj;
- fizičnim in pravnim osebam za gradnjo stanovanj med Can- karjevo in Trstenjakovo ulico;
- gospodarskim organizacijam in zavodom za udeležbo k last- ni gradnji stanovanj;
- individualnim graditeljem.

Pogoji za pridobitev posojila so:

- a) Za posojilo pod točko 1 izvleček iz zapisnika zbora stano- valcev oziroma najvišjega organa samoupravljanja o na- jetju posojila z obveznostjo za redno odplačevanje anu- itet.
- b) Za posojilo pod točko 2, 3 in 4 — 50 odst. minimalna lastna udeležba posojilojemalca in dokazilo o nakupu oziroma zgraditvi stanovanj.
- c) Za posojilo pod točko 5 — 50 odst. minimalna lastna udeležba in zgrajena stanovanjska hiša ali stanovanje, zgrajeno vključno do III. gradbene faze.

Posojila bodo odobravana v mejah razpoložljivih sredstev z najmanjšo obrestno mero 2% in rokom vračanja hišnim sve- tom do 10 let, pravnim osebam do 10 let, fizičnim osebam za nakup stanovanj do 30 let in individualnim graditeljem do 20 let.

Prednost bodo imeli ponudniki, ki bodo ponudili boljše pogoje.

Prošnje je treba vložiti pri Komunalni banki v Murski So- boti, morajo pa vsebovati: namen posojila, višino in rok odpla- čila posojila, obrestno mero in vrednost lastne udeležbe.

Komunalna banka ima pravico, da od posameznih prosil- cev zahteva še drugo potrebno dokumentacijo.

O izidu razpisa bodo prosilci obveščeni pismeno po Komu- nalni banki Murska Sobota.

Natančnejše informacije lahko dobijo interesenti v pisarni Komunalne banke v Murski Soboti (dolgoročni oddelek) ali pa kar po telefonu štev. 21-040.

Rok za vlaganje prošenj je pod točko 5 najkasneje do 10. aprila 1964, pod točko 1, 2, 3 in 4 pa je zadnji rok do 1. sep- tembra 1964.

Upravni odbor  
Občinskega sklada za  
stanovanjsko izgradnjo  
Murska Sobota

#### R A Z P I S

Svet delovnega kolektiva uprave OBČINSKE SKUPŠČINE V MURSKI SOBOTI razpisuje delovno mesto

referenta za šolstvo, prosveto, kulturo in telesno vzgojo

Pogoj: visoka ali višja strokovna izobrazba za prosvetno stroko z nekaj let prakse v upravnih organih.

Prošnjo, kolkovano s 50 din državne takse, s priloženim življenjepisom in dokazili o šolski izobrazbi naj interesenti vložijo pri Svetu delovnega kolektiva uprave Občinske skup- ščine Murska Sobota v 15 dneh po objavi tega razpisa.

Svet delovnega kolektiva

#### Razpis

Kmetijsko-ndustrijski kombinat »Pomurka« — OBRAT ZA KMETIJSTVO S SEDEŽEM V RAKICANU razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. Dveh obratnih knjigovodij;
2. Materialnega knjigovodje;
3. Kmetijskega tehnika za EE Kramarovci;
4. Kvalificiranega mehanika in kvalificiranega mehanika — strugarja.

Pogoji :Pod 1 in 2 končana srednja ekonomska šola, pod 3 kmetijskitechnik za živinorejsko smer, pod 4 kvalificirani me- hanik s 5-letno prakso.

Prejemki po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov obrata. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

#### R A Z P I S

KMETIJSKA SREDNJA SOLA RAKICAN razpisuje pro- sto delovno mesto

inštruktorja mehanizacijskih vaj

Pogoj: končana kmetijska strojna šola in pet let prakse ali izučen mehanik z deset let prakse (specializiran za kmetij- ske stroje).

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Pismene vloge naj interesenti pošljejo Kmetijski srednji šoli Rakičan.

#### OBVESTILO

Upraviteljstvo obeh osnovnih šol v Murski Soboti obvešča starše, ki imajo šoloobezne otroke, da bo vpisovanje novincev v I. razred 16. in 17. marca od 8. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

Vpisani bodo otroci, ki so rojeni v letu 1957, ali pogojno, v januarju in februarju 1958.

Za vpis je potreben rojstni list otroka in podatki o cepljenju.



